



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/79/Add.6
25 September 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Замечания Комитета по правам человека

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Республики Корея (CCPR/C/68/Add.1) на своих 1150, 1151 и 1154-м заседаниях, состоявшихся 13, 14 и 15 июля 1992 года, и принял* следующие замечания.

A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление в установленные сроки доклада, снабженного обширным документальным материалом. Доклад содержит подробную информацию о законах и нормах, касающихся осуществления Пакта. Вместе с тем Комитет отмечает, что в докладе не приводится достаточной информации о применении Пакта на практике и о факторах и трудностях, которые, возможно, препятствуют осуществлению Пакта. В то же время Комитет высоко оценивает четкие и исчерпывающие устные ответы и подробные разъяснения, данные делегацией.

B. Позитивные аспекты

3. Комитет с удовлетворением отмечает тот факт, что в последние годы Республика Корея стала участником ряда международных договоров по правам человека, в том числе Пакта и Факультативного протокола к нему, и что она сделала предусмотренное статьей 41 Пакта заявление. Она также вступила в Международную организацию труда. Комитет также с удовлетворением отмечает, что в настоящее время рассматривается вопрос о возможном снятии оговорок

* На сорок пятой сессии (1173-е заседание, состоявшееся 29 июля 1992 года).

Республики Кореи к Пакту. Кроме того, удалось добиться прогресса в отношении оказания правовой помощи и сужения сферы действия Закона о национальной безопасности. В стране стало более приемлемым политическое инакомыслие. Конституционный суд, будучи независимым органом, предпринимает решительные действия и играет важную роль.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта

4. Комитет отмечает, что отношения между двумя Кореями, судя по всему, по-прежнему являются важным фактором, затрагивающим положение в области прав человека в Республике Корея. Заключенное недавно Соглашение о примирении, ненападении, обмене и сотрудничестве представляется позитивным шагом. Однако официальная точка зрения сводится к тому, что Республика Корея все еще сталкивается с весьма реальной угрозой дестабилизации и вооруженных провокаций, ввиду чего правительство по-прежнему считает, что для защиты безопасности и целостности либеральной демократической системы настоятельно необходимо не отменять Закон о национальной безопасности.

Д. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

5. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того факта, что Конституция не включает всех прав, закрепленных в Пакте. Кроме того, как представляется, положения статьи 11 Конституции о недопущении дискриминации являются менее полными, чем положения статей 2 и 26 Пакта. Эта обеспокоенность сохраняется, несмотря на довод о том, что в соответствии со статьей 37 Конституции нельзя игнорировать различные права и свободы, которые в ней не закреплены.

6. Главным поводом для беспокойства Комитета является продолжающееся действие Закона о национальной безопасности. Хотя та обстановка, которая сложилась вокруг Республики Корея, влияет на общественный порядок в стране, это влияние не следует переоценивать. Комитет считает, что обычные законы, особенно действующее уголовное законодательство, должны быть достаточными для того, чтобы бороться с преступлениями, наносящими ущерб национальной безопасности. Кроме того, некоторые положения Закона о национальной безопасности сформулированы в несколько расплывчатой форме, допускающей их широкое толкование, в результате чего они могут предусматривать наказание за деяния, которые могут и не быть столь опасными для государственной безопасности, и приводить к принятию мер, не санкционированных Пактом.

7. Комитет хотел бы также выразить беспокойство в связи с превышением полицией своих полномочий, объемом следственных полномочий, которыми наделено Агентство планирования национальной безопасности, и осуществлением положений статьи 12, особенно в том, что касается посещения Корейской Народно-Демократической Республики. Комитет также считает, что условия, в которых перевоспитываются заключенные, не являются реабилитацией в обычном смысле этого термина и что степень принуждения, которому они подвергаются в этом процессе, может быть приравнена к нарушению положений Пакта, касающихся свободы совести. Широкое толкование термина "государственная тайна" в положениях, устанавливающих уголовную ответственность за шпионаж, также может создать возможности для злоупотреблений.

8. Комитет также выражает беспокойство по поводу того, что все еще большое число преступлений наказывается смертной казнью. В частности, включение грабежа в число преступлений, наказуемых смертной казнью, прямо противоречит статье 6 Пакта. Положение о весьма продолжительном сроке, в течение которого можно допрашивать подозреваемых без предъявления им обвинения, несовместимо с положениями пункта 3 статьи 9 Пакта. В числе других факторов, вызывающих беспокойство, можно назвать сохраняющуюся практику тюремного заключения за политические убеждения; сохранение в определенных аспектах дискриминации в отношении женщин; проблемы, связанные с принципом законности наказаний, охватываемых в статье 15 Пакта; и требование о получении предварительного разрешения на проведение собраний и демонстраций.

Е. Предложения и рекомендации

9. Учитывая те позитивные изменения, которые произошли в области соблюдения прав человека в последние годы в государстве-участнике, Комитет рекомендует этому государству-участнику активизировать усилия с тем, чтобы в большей степени привести свое национальное законодательство в соответствие с положениями Пакта. С этой целью необходимо серьезно попытаться поэтапно прекратить действие Закона о национальной безопасности, который, по мнению Комитета, является одним из важнейших барьеров на пути полного осуществления прав, закрепленных в Пакте, и до его полной отмены не отступать от некоторых основных прав. Кроме того, необходимо принять меры по сокращению списка правонарушений, наказуемых смертной казнью, обеспечению большей согласованности положений Уголовного кодекса с положениями статьи 15 Пакта и дальнейшему сокращению числа ограничений права на мирные собрания (статья 21). И наконец, Комитет предлагает правительству тщательно рассмотреть вопрос о снятии его общей оговорки к статье 14 и предпринять дополнительные шаги для повышения уровня осведомленности общественности о положениях Пакта и Факультативного протокола в государстве-участнике.
